



Debreceni Törvényszék, mint elsőfokú bíróság

25.B.347/2024/256/III

Stont Volodimir

A különösen jelentős vagyoni hátrányt okozó, bünszervezetben elkövetett költségvetési csalás büntette és más bűncselekmény miatt Sarkadi József vádlott és társai ellen folyamatban lévő büntetőügyben a Debreceni Törvényszék a következők szerint tájékoztatja Címzettet:

A bíróság ezúton tájékoztatja a büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény (a továbbiakban: Be.) 750. § (1) bekezdése alapján, hogy Hajdú-Bihar Vármegyei Főügyészség 2024. augusztus 2. napján kelt és a Debreceni Törvényszékre 2024. augusztus 3. napján érkezett beadványában indítványt tett arra, hogy a Debreceni Törvényszék, mint távollévő terhelttel szemben folytassa le a büntetőeljárást.

„

A Debreceni Törvényszék a Be. 750. § (2) bekezdés a)-d) pontja alapján tájékoztatja Önt arról is, hogy

- a bíróság az eljárást az Ön, mint terhelt távollétében folytatja,

- - az Ön védelmét továbbra is a nyomozás során kirendelt Dr. B.Nagy Orsolya ügyvéd
Cím: 1034 Budapest, Tímár u. 20. II. „
- Telefon: +06 30 867 3589

látja el.

- Önnel szemben a Debreceni Járásbíróság 2022. augusztus 8. napján 5.Bny.528/2022/5. számon európai elfogatóparancs és 5.Bny.528/2022/8. számon nemzetközi elfogatóparancsot bocsátott ki.

- az eljárásról a továbbiakban a Debreceni Törvényszéken kaphat tájékoztatást (4025 Debrecen, Széchenyi utca 9., e-mail cím: debrecenitvsz@birosag.hu, telefonszám: +36 52 526-710)

A törvényszék a fenti tájékoztatást a bíróság központi elektronikus tájékoztatásra szolgáló honlapján és a Kormány által rendeletben meghatározott közzétételi felületén is közzéteszi.

A Debreceni Törvényszék a Be. 750. § (5) bekezdés alapján tájékoztatja, hogy ezen tájékoztatás közzétételét követően a bíróság az Ön, mint terhelt részére kézbesítendő határozat – ideértve az ügydöntő határozatot (ítéletet) is – vagy egyéb ügyirat kézbesítését mellőzi.

Debrecen, 2026. január 14.



Virágh Pál sk.

bíró



Fordítás magyar nyelvről ukrán nyelvére DEBRECENI TÖRVÉNYSZÉK



Fordítóiroda
Translation Office

Переклад з угорської мови на українську мову. SZÉK
Переклад був виконаний в Бюро перекладів Дебреценського університету, замовлення
номер 2026-0051. Переклад виконала Ірина-Будахазі.
Текст перекладу ідентичний оригіналу.
Дебрецен, 22 січня 2026 р.

2026 -02- 0 3

Судова палата міста Дебрецена, як суд першої інстанції
25.B.347/2024/256-III.

Володимир Стоит (Stont Volodimir)

Példány: Mell: Hl. i.g. Fr.
Az ügyirat száma: 25.B.347/2024 1291.



У кримінальній справі, порушеній проти Йозефа Шаркаді (Sarkadi József) та співучасників за фактом шахрайства з бюджетними коштами, вчиненого у складі злочинної організації, що завдало значних матеріальних збитків, та за фактом інших злочинів, Судова палата міста Дебрецена повідомляє Адресата про наступне:

На підставі розділу (1) § 750 Закону ХС видання 2017 року «Про Кримінальний Процесуальний Кодекс Угорщини» (далі: Кримінальний Процесуальний Кодекс) цим суд повідомляє Вас, що Генеральна прокуратура області Хайду-Біхар у своєму клопотанні від 2 серпня 2024 року року, отриманому Судовою палатою міста Дебрецена 3 серпня 2024 року, ініціювала, щоб Судова палата міста Дебрецена продовжила провадження за відсутності обвинуваченого.

На підставі пунктів а)-d) розділу (2) § 750 Кримінального Процесуального Кодексу Угорщини Судова палата міста Дебрецена також повідомляє Вас про те, що:

- суд продовжить провадження за Вашої відсутності, як обвинуваченого,
 - Ваш захист, як і раніше, здійснюватиметься адвокатом д-ром Б. Оршойєю Надь (Dr. B.Nagy Orsolya), призначеним в ході слідства
Адреса: 1034 Будапешт, вул. Тімар 20, II.
 - Номер телефону: +06 30 867 3589

- 8 серпня 2022 року Окружний суд міста Дебрецена видав європейський ордер номер 5.Впу.528/2022/5 та міжнародний ордер номер 5.Впу.528/2022/8 на Ваш арешт.

- додаткову інформацію щодо провадження Ви можете отримати у Судовій палаті міста Дебрецена (4025 Дебрецен, вул. Сеченї, 9, електронна адреса: debrecenitvsz@birosag.hu, номер телефону: +36 52 526-710).

Судова палата публікуватиме вищезгадану інформацію на офіційному центральному електронному інформаційному сайті судових органів, а також на платформі для публікацій, визначеній урядом відповідною постановою.

На підставі розділу (5) § 750 Кримінального Процесуального Кодексу Угорщини Судова палата міста Дебрецена інформує Вас про те, що після публікації цього повідомлення суд звільняється від обов'язку надсилати Вам, як обвинуваченому, будь-які судові постанови – включаючи також і остаточну постанову (вирок) – що підлягають врученню, а також інші процесуальні документи.

Дебрецен, 14 січня 2026 р.

Д-р Пал Віраг /вл. підпис/
суддя

Печатка: Судова палата міста Дебрецена, Дебрецен, 47.